

**Spowiedź Adwentowa: przed każdą Mszą Świętą (30 min)**

**PARAFIALNA – 4 KSIĘŻY** 20/12/2017 – Dunstable – od godz. 18:00 do 20:00  
21/12/2017 – Milton Keynes – od godz. 18:00 do 20:00

**OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE**

- RORATY** – środa i piątek w czasie Mszy Świętej wieczornej Dunstable; czwartek – w czasie Mszy Świętej wieczornej Milton Keynes. Dzieci przychodzą z lampionami.
- 8 GRUDNIA UROCZYŚCIE NIEPOKALANEGO POCZĘCIA NAJŚWIETSZEJ MARYJI PANNY.** Nowenna przed uroczystością NIEPOKALANEGO POCZĘCIA NAJŚWIETSZEJ MARYJI PANNY do pobrania w przedsionku kościoła. W tym dniu dodatkowa Msza Święta o godz. 11:30 po Godzina Łaski od godz. 12:00 do 13:00
- 10 GRUDNIA KIERMASZ ŚWIĄTECZNY - PARAFIALNY** – OD 10:00 – 13:00 W Sali Parafialnej.
- KONFERENCJA PRZEDCHRZCIELNA** - w sobotę 16 GRUDNIA (SOBOTA) po Mszy Świętej wieczornej.
- MSZA ŚWIĘTA DLA DZIECI** – DUNSTABLE 10/12/2017 o godz. 15:30 – Dla wszystkich dzieci w tym z I Komunii Świętej.
- ZBIÓRKA MINISTRANTÓW** – Niedziela 10/12/2017 o godz. 16:30 w Kościele w Dunstable. Chętnych ministrantów, lektorów i kantorów zachęcamy do włączenia się w przygotowanie liturgii. Kontakt z Duszpasterzami.
- KATECHEZA DLA SZAFARZY NADZWYCZAJNYCH I ICH WSPÓŁMAŁŻONEK** – 08/12/2017 po Mszy Świętej wieczornej (PIĄTEK).
- Odwiedziny duszpasterskie – koleda** – okazja do wspólnej modlitwy upraszającej Pana Boga o błogosławieństwo dla całego „Domu i Rodziny” w Nowym Roku, jak również bliższego zapoznania się. Zapisy do 23 grudnia.
- RODZINNY KONKURS SZOPEK BOŻONARODZENIOWE** – „POLSKA SZOPKA TRADYCYJNA” – DO 13/01/2018 w Parafii lub Polskiej Szkole. Szczegóły konkursu na stronie Szkoły.
- ŻYWY RÓŻANIEC** – zapisy od 10 GRUDNIA (KARTKI NA ZAPISY NA WSZYSTKICH MSZACH ŚWIĘTYCH)
- Nupturci pragnący zawrzeć sakramentalny związek małżeński** powinni co najmniej 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu skontaktować się z duszpasterzem w celu rozpoczęcia procedur związanych ze spisaniem protokołu kanonicznego badania narzeczonych. **NAUKI PRZEDMAŁŻEŃSKIE** – 11 (niedziela) marzec, 26+27 maj – KOŚCIOŁ, DUNSTABLE -17 Victoria Street, LU6 3AZ;
- SAKRAMENT CHRZTU** – Zgłoszenia do chrztu dzieci – co najmniej miesiąc przed planowanym terminem chrztu. Sakrament chrztu udzielany jest w naszej Parafii w II lub IV niedzielę miesiąca (po za okresami uroczystości). **NAUKI PRZEDCHRZCIELNE** – obowiązują Rodziców i Rodziców chrzestnych. W naszej Parafii katechezy przedchrzcielne odbywają się w I sobotę miesiąca po Mszy Świętej o godzinie 18 00 w DUNSTABLE.
- Zachęcamy do składania **ofiar na tacę przez koperty GIFT AID**. Każdy, kto płaci podatki w tym kraju może to uczynić. Wcześniej należy podpisać deklarację Gift Aid, która jest dostępna w zakrystii. Od każdej ofiary państwo zwraca parafii 25% sumy przekazanej na tacę w kopertach Gift Aid. Mamy wydrukowane nowe koperty Gift Aid, są one dostępne z tyłu kościoła oraz w zakrystii. Dziękujemy tym, którzy już składają ofiary poprzez Gift Aid.
- Zachęcamy do czytania **prasy katolickiej**: Gościa Niedzielnego, Małego Gościa Niedzielnego, Anioła Stróża, Różańca.
- LISTA PARAFIAN** –Lokalne Polskie Misje Katolickie w Anglii i Walii nie są parafiami terytorialnymi tylko personalnymi. By do takiej Wspólnoty należeć trzeba się formalnie zapisać na Listę Parafian. Jest to ważne z wielu powodów. A najważniejsze to chociażby te związane z załatwianiem wszelkich formalności przedślubnych, wystawianiem referencji do szkół katolickich, wydawaniem zaświadczeń dla rodziców chrzestnych, itp.
- Zachęcamy do zapoznania się z akcją **"FOSTERING – OPIEKA ZASTĘPCZA"** prowadzoną przez Centrum Familia na wniosek Ambasady RP w Londynie. Co rok około 150 polskich dzieci, mieszkający w Anglii zostaje z różnych powodów odebranych rodzinie biologicznej i umieszczonych w rodzinie zastępczej. Dla polskich dzieci bez wątplenia najkorzystniejszą byłoby trafić do polskiej rodziny, gdzie będą miały szansę podtrzymać polską tradycję i kulturę. W kruchcie kościoła zawieszony jest folder na ten temat.
- DRUGA SKŁADKA –Pomoc Kościołowi na Wschodzie 10/12/2017**
- ROCZNE RODZINNE WPLĄTY NA FUNDUSZ PARAFIALNY:**
- Biurowo parafialne!** Kancelaria czynna po uprzednim kontakcie telefonicznym (01582 662807) lub e-mailowym ([parafiadunstable@gmail.com](mailto:parafiadunstable@gmail.com)); **W NIEDZIELE** oraz Uroczystości **KANCELARIA NIECZYNNA** – po niedzielnych Mszach Świętych przyjmowane są tylko intencje Mszy Świętej!!!
- Drogim solenizantom i jubilatam składamy najlepsze życzenia w promieniach Bożej łaskowości wraz z modlitwą.**

**ADRESY KOŚCIOŁÓW:** DUNSTABLE - 17 Victoria Street, LU63AZ;

MILTON KEYNES-Langcliffe Dr, MK137PL; LUTON - 33 Westbourne Rd, LU48JD



**POLSKA PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ**  
DUNSTABLE - LUTON, MILTON KEYNES ADRES: 17 Victoria Street, Dunstable LU6 3AZ  
+ 44 (1582) 662 807 v 07599893896

Registered Charity Number: 1119423 MAIL: [parafiadunstable@gmail.com](mailto:parafiadunstable@gmail.com); [www.ppld.co.uk](http://www.ppld.co.uk)

Duszpasterstwo prowadzi księża chrystusowcy: Proboszcz – Ks. Piotr Redliński SCHR, Asystent – Ks. Sławomir Strycharski SCHR

**BIULETYN** - rok B - DATA: 03/12/2017 - NUMER: 140

**ADORACJA NAJŚWIETSZEGO SAKRAMENTU** - pół godziny przed każdą Mszą Świętą. W piątki godzinę przed Mszą Świętą, za wyjątkiem Mszy Świętej w niedzielę w Luton. **SPOWIEDŹ ŚWIĘTA** – pół godziny przed Mszą Świętą.



**8 grudnia**  
**"Godzina Łaski"**  
**12.00 - 13.00**  
**Nie przegap tego!**

*"Życzę sobie, aby każdego roku w dniu 8 grudnia, w południe obchodzono Godzinę Łaski dla całego świata. Dzięki modlitwie w tej godzinie, zesłę wiele łask dla duszy i ciała. Będą masowe nawrócenia. Dusze zatwardziałe i zimne jak marmur poruszone będą łaską Bożą i znów staną się wienne i miłujące Boga. Jest moim życzeniem, aby ta Godzina była rozpowszechniona. Wkrótce ludzie poznają wielkość tej Godziny Łaski. Jeśli ktoś nie może w tym czasie przyjść do kościoła, niech modli się w domu."*

[facebook.com/szalencyniepokalanejmaryi](https://www.facebook.com/szalencyniepokalanejmaryi)

**Adwent**

(z łac. adventus - przyście, przybycie) to okres w roku liturgicznym, który rozpoczyna się od I Nieszporów niedzieli po sobocie XXXIV tygodnia Okresu Zwykłego, a kończy przed I Nieszporami uroczystości Narodzenia Pańskiego w wieczór 24 grudnia. Trwa od 23 do 28 dni i obejmuje cztery kolejne niedziele przed 25 grudnia. Stanowi pierwszy okres w każdym nowym roku liturgicznym. Adwent składa się z dwóch odrębnych okresów: 1. czasu, w którym kierujemy nasze serca ku oczekiwaniu powtórnego przyjścia Jezusa w chwale na końcu czasów (okres od początku Adwentu do 16 grudnia włącznie); 2. czasu bezpośredniego przygotowania do uroczystości Narodzenia Pańskiego, w której wspominamy pierwsze przyście Chrystusa na ziemię. Zwyczaj adwentowe: **Msza św. roratnia** - Od XII wieku znana jest w Polsce adwentowa Msza św. ku czci Matki Bożej, zwana roratami. Podczas tej Mszy zapala się dodatkową świecę, przybraną w białą wstążkę, symbolizującą Matkę Bożą, która jako gwiazda zaranna, jutrenka poprzedziła przyście na świat prawdziwej Światłości - Chrystusa. **Świeca roratnia** – Biała świeca ozdobiona białą lub niebieską wstążką, zapalana w czasie Mszy św. roratniej. Jest symbolem Maryi, która podobnie jak jutrenka wyprzedza wschód słońca, tak Ona poprzedziła przyście Jezusa. **Wieniec adwentowy** – Ten niemiecki zwyczaj znany jest w Polsce od ponad 160 lat. Na zielonym wieńcu umieszcza się 4 świece. Cała rodzina gromadząc się w kolejne niedziele adwentu przy wspólnej modlitwie zapala kolejne świece jako znak czuwania i gotowości na przyście Jezusa.

**I Niedziela Adwentu – Rok B – 03.12.2017.**

Wiele już razy przeżywalimy w naszym życiu różne oczekiwania. Były to chwile ożywionego i pełnego emocji czekania na przybycie gości, powrót bliskich nam osób, na spełnienie naszych najskrytszych i ważnych pragnień. Dzisiejszą niedzielą rozpoczynamy okres czterotygodniowego, liturgicznego oczekiwania na przyście naszego Zbawiciela, Jezusa Chrystusa. Niech to będzie dla nas czas dobrego przygotowania naszych serc,

wprostowania wszelkich zawiłych dróg naszego, codziennego życia, bo nadchodzi Ten, który nam niesie zbawienie; Ten, który jest godny najlepszego i najuroczystszej przyjęcia.  
*Liturgia Słowa: Iz 63,16b-17.19b;64,3-7; 1 Kor 1,3-9; Mk 13,33-37*Ref:Ps: *Odnów nas, Boże, i daj nam zbawienie.*

DUNSTABLE – SOBOTA – 02/12/17		18:00
<b>03/12/2017 - NIEDZIELA</b>		
DUNSTABLE	9:00	
	11:00	
MILTON KEYNES	13:30	
DUNSTABLE	17:30	
LUTON	19:00	

**04/12/2017 – PONIEDZIAŁEK**

DUNSTABLE	10:00	
DUNSTABLE	10:00	

**05/12/2017 - WTOREK - NIE MA MSZY ŚWIĘTEJ  
06/12/2017- ŚRODA**

DUNSTABLE	10:00	
DUNSTABLE	19:00	

**07/12/2017 – CZWARTEK**

DUNSTABLE	10:00	
MILTON KEYNES	19:30	

**08/12/2017- PIĄTEK – *Uroczystość Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny***



**Wydarzenie Niepokalanego Poczęcia Maryi jest zasługą specjalnej Bożej łaski. Tajemnica ta pokazuje szczególną rolę Maryi a także, że każdy z nas cieszy się Bożą pomocą w zadaniach, które Bóg stawia na drodze naszego życia.**

DUNSTABLE	10:00	Śp. Helena Witczak
DUNSTABLE	11:30	Msza Święta -
DUNSTABLE	12:00 -13:00	Godzina Łaski – Nabożeństwo
DUNSTABLE	19:00	O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla ks. Piotra

**II Niedziela Adwentu – Rok B – 10.12.2017.**

Adwent jest czasem oczekiwania na zapowiedzianego Wysłańca Bożego. W okresie tym jesteśmy szczególnie wezwani do wyjścia naprzeciw temu, który jest do nas posłany. Mamy to czynić poprzez przemianę naszego sposobu myślenia, postępowania, naszego odniesienia do bliźnich. Skłania nas do tego każdorazowo



uczestnictwo w Eucharystii. Eucharystia jest bowiem „wyjściem” ku przychodzącemu Panu. Podejmijmy więc z radością trud prostowania ścieżek naszego życia dla Jezusa, który się zbliża, który przychodzi, aby zbawić świat i jego mieszkańców.

*Liturgia Słowa: Iz 40,1-5.9-11; 2P 3,8-14; Mk 1,1-8* Ref: Ps: *Okaż swą łaskę i daj nam zbawienie.*

DUNSTABLE – SOBOTA – 09/12/17	18:00	Śp. Anna Ważkowiak
DUNSTABLE – SOBOTA – 09/12/17	18:00	O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Wojciecha z okazji 18 rocz. ur.
<b>10/12/2017 - NIEDZIELA</b>		

DUNSTABLE	9:00	Śp. Józefa (17 rocz. śm.); Piotr, Basia, Henryk
	11:00	Śp. Marian oraz Rodziców z obydwu stron.
MILTON KEYNES	13:30	Śp. Adam Lewandowski (5 rocz. śm.)
DUNSTABLE	15:30	<b>MSZA ŚWIĘTA DLA DZIECI</b>
DUNSTABLE	17:30	W int. Rozwiązania trudnej sytuacji Rodzinnej
LUTON	19:00	Śp. Zbigniew Możejko oraz Rodz: Michał, Franciszka Sroka oraz Witold i Weronika Możejko

**11/12/2017 – PONIEDZIAŁEK**

DUNSTABLE	10:00	Śp. Władysław i Julia Łyjak
<b>12/12/2017 - WTOREK - NIE MA MSZY ŚWIĘTEJ 13/12/2017- ŚRODA</b>		

DUNSTABLE	10:00	
DUNSTABLE	19:00	Śp. Jerzy Baran (3 rocz. śm.)

**14/12/2017 – CZWARTEK**

DUNSTABLE	10:00	
MILTON KEYNES	19:30	O Boże błog. dla Konrada i Alana zawierając ich Niepokalanej Dziewicy.

**15/12/2017- PIĄTEK**

DUNSTABLE	10:00	
DUNSTABLE	19:00	Śp. Stanisław

**III Niedziela Adwentu – Rok B – 17.12.2017.**



Trzecia niedziela Adwentu w tradycji Kościoła jest nazywana niedzielą radości. Nasza radość płynie przede wszystkim z rychłego przyjścia Mesjasza. Niech Eucharystia napelni nas pokojem, abyśmy z nadzieją i wiarą wyszli na spotkanie Chrystusa.

*Liturgia Słowa: Iz 61,1-2a.10-11; 1 Tes 5,16-24; J 1,6-8.19-28*

*Refren psalmu: Duch mój się raduje w Bogu, Zbawcy moim.*

DUNSTABLE – SOBOTA – 16/12/17	18:00	Śp. Aleksander, Janina
<b>17/12/2017 - NIEDZIELA</b>		

DUNSTABLE	9:00	Śp. Pius Farbotko
	11:00	Śp. z Rodz: Jurguc, Trojanowskich, Czepiel, Niewiero, Kazkowskich, Gajlewicz
MILTON KEYNES	13:30	Śp. Rodzice: Stanisław, Eugenia i bracia: Jan, Zbigniew i Andrzej
DUNSTABLE	17:30	Śp. Joanna Jurguc (2 rocz. śm.)
LUTON	19:00	Śp. Karolina Bartuszczyńska (1rocz. śm.); śp. Kazimierz Jędruszcak (5rocz. śm.)

**18/12/2017 – PONIEDZIAŁEK**

DUNSTABLE	10:00	
<b>19/12/2017 - WTOREK - NIE MA MSZY ŚWIĘTEJ</b>		

**20/12/2017- ŚRODA**

DUNSTABLE	10:00	
DUNSTABLE	19:00	

**21/12/2017 – CZWARTEK**

DUNSTABLE	10:00	
MILTON KEYNES	19:30	Śp. Lech Statkiewicz

**22/12/2017- PIĄTEK**

DUNSTABLE	10:00	Śp. Wojciech Winnik
-----------	-------	---------------------